

2 Jonä

iqu tuwañuä äqäkqe

Yätamäkqä kukñuä

hiñuiqänä iquvi

Ämaqä anä aquväqñqä iutanä miqä hñqu tuwañuä tä äqäkqe. Ämaqä kuapänäji knuä indqänqä iuñi, tiñä ämakuwi. “Iqu apäkä huisä, iiyqä ymeqetäñqä qäyä ätätä äqäkqäqe, naqä-qakui iqu tuwañui äqäyätä, qokä-apäkä anä aquväqñqä hñquesanä iquaunqä ändowatkqeinqä.” Iqu qu ämaqä hñquaunqä-pqe kiiñä äwinyätnäqä iñqä äqäkqe. Itanji ämaqä quañgä-tqä-pqä iquaunqe äwimasipñqä. Ii ämaqä Goti Iqueqä kukñui qui imäkqä iquayi.

Jonä iqu, tuwañuä tqueñqä kukñuä ätkqeñqä

¹ Ämaqä quuvqä eqiyätqäñuwiu miqä iquñä, nyi tuwañuä tä, apäkä Goti Iqu atäunjuä ikikqä iikinqä-tä, tqä ymeqeuñqä-tä äqäyqä. Ne kukñuä naqä-qakuiu ämuäñänquetanji, henyqä kiiñä änyinätnqe. Nyinä maetqe, qokä-apäkä kukñuä naqä-qakuänäñä ii, nesä witanji, ga hea ique-iue i witäniqä dutayi. ² Kukñuä naqä-qakuänäñä iutatä, suqä ämaqä dunqä äwiñqä iutatäñi, Goti Apiqutä, Iqueqä Ymeqä Jisasi Kraisi Iqutä, nemäkqañgisi, suqä

qeqä-imänqetä, hiŋgi ävätanä äŋguä itqueqetä, äwqä haŋuä pmeqetä, nesä äpakänä witäniŋqe.

Suqä ämaqeunqä äwiŋqeqä

⁴ Apiku kukŋuä naqä-qakuä-nänä änatkqäpani, saqä ymeqä hŋqua iu qänaknä itqätaŋguwä iuta näqŋqä ämami, yeeqä kiiŋä änyinätŋqe. ⁵ Injäqe apäkä iiki, nyi himbquenä kukŋuä hŋqu tii etmqe. “Ne hŋqunä-hŋqunäŋi, neqä-neuäŋqä itanä, qeqä tmäkŋguatuŋque.” Suqä iijä iqu, nyi änyä-hänä mäktapqä iqä. Oee, ne suqä hinuiqänä ämakquä iquvi. ⁶ Suqä ämaqä dunqä äneŋqä iqu, ii ne Goti Iqueä suqä iu qänaknä itanä, iuta itqäŋu. Hinuiqänäŋi, “He ämaqeunqä enŋaŋguti, qutä anä iqäpřŋqeqä” tqangä äwimiŋuwitanji, iu qänaknä iqäpřŋqe.

Ämaqä quaŋgä-tqä iquau wimasiyqeqä

⁷ Ii tiinä etaŋgiyi. Ämaqä quaŋgä-tqä kuapänäŋä hŋqua, huiziŋqä kŋuä qui iwimäkäpu huäŋqä hui-mändä ätuma upŋqä, qua äwitqutäŋqä-pa im-imä ikitqäŋä. Ämaqä iqua, Jisasi Kraisi Iqueŋqe, “Täkä Ämaqä-qu äpqäqä maetqenä” tqä iquayi. Ämaqä iijä iqua, quaŋgä, Kraisi Iquenyqä wiunqä ipu, mändi kittqiyqä iquayi. ⁸ Injä ne nämatqä wäunjuä dŋä huqä itunquä di, qua iqä mäpäwiqä da, Goti Iqu etapäniŋqä ätkqe, eeqäpnä mapnuwäŋqä dŋqe, hiqä-hiuä hiŋuä yasämä äqunäpu, wa wiyäpu iqäpřŋqe. ⁹ Ämaqä tqu-tqu, Kraisi Iqueqä kukŋuä dunä qänaknä miqä da, kŋuä iqueqä-pqä ditä qäsä ätätäŋqä iqu, Goti Iqu iquitäŋi mäpmeqä eä. Tqu-tqu Kraisi Iqueqä kukŋuinä a

yänjänäqñä äqätäjuwä iquaunji, Goti Apiqutä, Ymeqä Iqutä, Qämätaqi iquatä naqä-hñqunä äpmenjä. ¹⁰ Ämaqä kukjuä iijä matqä hñqu emeqaŋgutqe, he iqueŋi, yeeqä mävqä ipu, heqä anjuŋqä mätuma mäwqä pa iqäpnä. ¹¹ Tqu-tqu, ämaqä iijä iqueŋi, yeeqä ävätumeqä iqu, ämaqä iqueä wäsunjuä quvqä itñqeunji, yätamäkqä ävqi.

Kukjuä yäpakiyi

¹² Nyi kukjuä kuapänä etmqä etanqgä-qe, tuwaŋjuä bukiu qäyqäŋqe manyiŋganji, emetmäŋganä, kukjuä anä taniŋqueŋqä kjuä yänjänäqñä ämamä äpmenjä. Ingaŋi ne yeeqä naqänäŋjä itanä pmeniŋque. ¹³ Siqi Goti Iqu Iqueqäŋqä atäsunjuä ikqä iiyqä ymeqä täqi äpmenjuwä iqua, “Ne henyqe, hui mimäuqä injunä” etqä.

**Goti Hanjuwä Iqueqä Kukñui
The New Testament in the Menya language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Menya long Niugini**
copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Menya

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-07-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 5 May 2021

b1d968ea-da2d-5306-b214-e238bbf38aac